

RAPPORT DU CONSEIL COMMUNAL DU 12 JUILLET 2024

Le conseil communal a confirmé le général James Hilliard Polk en tant que citoyen d'honneur, a approuvé un projet de protection des pollinisateurs et a adopté une nouvelle convention pour le jardin communautaire « Jacquinotsgaart ».

Le bourgmestre M. Laurent Zeimet (CSV) a informé les conseillers que l'ouverture officielle des nouveaux ateliers communaux route de Dudelange est programmée pour le 20 septembre à 14h30.

M. Zeimet a rappelé aux conseillers les événements commémoratifs qui sont prévus pour célébrer le 80ème anniversaire de la libération de la commune de l'occupation allemande de 1940 à 1944. Le 10 août la commune rendra hommage au jeune résistant Ado Rinnen. Le 14 septembre 2024, en présence de l'ambassadeur américain Thomas Barrett sera inauguré un parcours de la mémoire et la commune invitera à une « Liberation Party » à la Place de l'Eglise à Bettembourg

Citoyen d'honneur

Le libérateur de Bettembourg, le Général James Hilliard Polk, avait été désigné citoyen d'honneur lors de sa visite à Bettembourg le 10 septembre 1978. Or cette nomination n'avait pas été formellement entérinée à l'époque. Le Général Polk fut le commandant en chef des troupes américaines du « 3rd Mechanized Cavalry Group », qui avaient libéré la commune de Bettembourg de l'occupation allemande et du régime nazi le 11 septembre 1944. Le conseil communal a unanimement confirmé cet honneur au Général Polk conformément au nouveau règlement communal sur les distinctions honorifiques. Le bourgmestre a souligné que cette distinction est attribuée au Général Polk en guise de remerciement et de respect pour tous les femmes et hommes qui ont combattu pour la liberté du Grand-Duché.

Aménagement Communal et Développement Urbain

M. Zeimet a annoncé que des ajustements ponctuels au Plan d'Aménagement Général (PAG) seront nécessaires en vue de la réalisation du Plan d'Aménagement Particulier (PAP) dit « LEO » qui se trouve en procédure d'adoption. Ce PAP vise à développer un nouveau quartier résidentiel et d'activités économiques au site « Krakelshaff » à Bettembourg. La présentation détaillée du PAP sera à l'ordre du jour de la séance du 11 octobre 2024. Le projet comprendra 21 unités d'habitations ainsi que 89 appartements, dont des unités seront réservés comme logements abordables. Le projet prévoit la construction d'un centre intégré pour personnes âgées (CIPA) et de bâtiments pour services et commerces.



M. François Picardel du service Urbanisme a présenté les modifications ponctuelles de la partie graphique du PAG nécessaires afin de réaliser le PAP « LEO ». Ces ajustements visent principalement à faciliter la gestion des eaux pluviales et à adapter les limites de la zone de servitude « urbanisation – coulée verte ». Ils permettront notamment l'aménagement de dépendances, telles que des abris de jardin dans les reculs postérieurs des lots concernés.

Le conseil communal a approuvé à l'unanimité les modifications ponctuelles du PAG.

Pacte Nature

L'échevine Mme Josée Lorsché (DÉI GRÉNG) a informé le conseil que Bettembourg est devenue la première commune luxembourgeoise à obtenir la certification « or » pour son engagement dans le Pacte Nature. Avec un score de 73,78%, la commune se place largement en tête du classement national, améliorant ainsi son résultat de 10% par rapport à l'année précédente. A ce jour, aucune autre commune n'a même atteint le niveau de certification « argent ». L'échevine a remercié tous les acteurs du Pacte Nature, sans qui ce succès n'aurait pas été possible. En ce qui concerne l'aspect financier, l'échevine a souligné que la protection de l'environnement a inévitablement un coût. Ainsi, le budget annuel alloué au SICONA a été quadruplé au cours des cinq dernières années, atteignant aujourd'hui quelque 320 000 euros. De plus, des postes budgétaires distincts ont été créés pour le Pacte Nature et le Pacte Climat, à hauteur de 40 000 euros chacun.

M. Jérôme Morbé du service technique et coordinateur du Pacte Nature a présenté en détail le catalogue des mesures qui ont permis d'atteindre le niveau « or » lors de l'audit du 17 juin dernier. Tous les détails se trouvent dans notre article page xx de cette édition du BUET. M. Roby Biwer (LSAP) a remercié M. Morbé et son équipe pour ce résultat, tout en soulignant qu'il restait encore beaucoup de projets à concrétiser dans les domaines des espaces ouverts et des habitats aquatiques. Il a mis en avant l'importance de sensibiliser chaque citoyen au fait que même de petites interventions peuvent contribuer à améliorer la biodiversité, même dans les zones urbaines. Concernant l'aspect budgétaire, le conseiller a ajouté que les sommes investies sont modestes dans le budget communal global, soulignant que la protection de l'environnement n'est pas aussi coûteuse et que même de petites allocations peuvent avoir un impact considérable, pourvu que la volonté politique soit présente.

M. Nicolas Hirsch (DÉI GRÉNG) a souligné que ce score impressionnant découlait tout d'abord d'une volonté politique clairement exprimée dans l'accord de coalition, démontrant ainsi une planification stratégique et à long terme exemplaire de la part du collège échevinal. À une époque où la perte de biodiversité constitue une menace réelle, le conseiller a jugé encourageant de constater que la commune assumait concrètement ses responsabilités à l'échelle locale pour générer un impact positif.

M. Alain Gillet (CSV) a considéré comme primordial de préserver la biodiversité et les ressources naturelles, ainsi que de créer et conserver les habitats naturels. Le conseiller a souligné que la certification « or » nécessitait un effort considérable et a félicité tous les intervenants pour leur travail.



Le bourgmestre Laurent Zeimet a ajouté que la coalition s'engage à poursuivre intensivement les efforts en matière de protection de la nature. L'obtention du statut d'or sera une motivation pour maintenir la volonté politique.

Convention « Lebensräume für Bestäuber »

Mme Josée Lorsché a informé les conseillers de la convention relative au projet « Lebensräume für Bestäuber » conclue avec le Ministère de l'Environnement et mise en œuvre en coopération avec l'asbl natur&emwelt. Ce projet pluriannuel, qui a été introduit par la commune lors d'un appel à projets, vise à protéger les pollinisateurs, créer de nouveaux habitats et sensibiliser la population à leur importance. Le ministère financera l'initiative à hauteur de 210 000 euros sur cinq ans.

La commune aménagera un sentier thématique dans le Parc Merveilleux pour sensibiliser les maints visiteurs, dont beaucoup d'enfants, aux pollinisateurs comme les abeilles et les guêpes, et installera des postes de nourriture de diversion pour éloigner ces dernières des zones de séjour et de repas du parc. Des hôtels à insectes et nichoirs seront également créés dans les zones urbaines des cinq localités de la commune, et un suivi scientifique des espèces d'insectes sera réalisé pour collecter des données sur la biodiversité locale. De plus, un stand d'observation mobile sera mis à la disposition des écoles et structures d'accueil afin de faire connaître aux enfants le comportement et l'utilité des pollinisateurs.

Le conseil a approuvé unanimement la convention relative au projet « Lebensräume für Bestäuber ».

Communication et participation citoyenne

Le bourgmestre a rappelé aux conseillers que la commune avait lancé un sondage du 23 mai au 31 juin 2024 auprès de la population âgée de 16 ans et plus concernant la communication de la commune et la participation citoyenne. Cette enquête visait à réaliser une revue critique de ces aspects essentiels de la vie au sein de la commune.

Avec 1 204 réponses complètes reçues, l'échantillon est suffisamment large pour garantir une forte fiabilité statistique des résultats. M. Carlo Kissen de la société Quest a présenté les résultats, qui sont disponibles sur le site web de la commune ([lien](#)) ainsi que dans l'édition 3/2024 du BUET.

Les conseillers ont eu l'occasion de poser quelques questions de clarification pour s'assurer de bien comprendre les résultats présentés.

M. Zeimet a ajouté que les initiatives répondant aux besoins exprimés dans ce sondage seront élaborées par les services concernés, en concertation avec les commissions consultatives.

Convention « Jacquinotsgaart »

L'échevine Mme Josée Lorsché a informé les conseillers que la dernière convention du jardin communautaire remontait à 2015, établie avec la Maison des Jeunes et de la Culture (MJC), le CIGL et la commune. Comme la MJC souhaitait se concentrer sur son travail avec les jeunes et ne plus être partenaire à part entière du projet, un groupe de jardiniers engagés s'est constitué en asbl sous le nom « Jacquinotsgaart Jardinons ensemble », qui est prêt à prendre en charge les



missions. Une nouvelle convention a été élaborée avec l'asbl et le CIGL, tenant compte des critères suivants : un jardin biologique, sans pesticides ni phytosanitaires et nécessitant le moins d'arrosage possible. Ainsi, la consommation d'eau est réduite à un strict minimum et l'utilisation des eaux de pluie est de mise.

La convention définit les droits et devoirs des trois parties, avec un financement assuré par le budget communal. L'asbl est composée de citoyens de tous âges et de diverses nationalités. De nombreuses crèches, classes d'école et seniors visitent régulièrement le jardin communautaire, faisant de ce projet non seulement un jardin écologique durable, mais aussi une initiative intergénérationnelle, inclusive et multiculturelle.

Le conseil a approuvé la convention à l'unanimité des voix.

Finances communales

Le conseil communal a confirmé les taux d'imposition de l'impôt foncier et commercial actuellement en vigueur pour l'année 2025.

Subsides aux associations

Le bourgmestre M. Laurent Zeimet a remercié les associations et clubs pour leur engagement en faveur du vivre-ensemble dans la commune, ainsi que pour la diversité des offres qu'ils proposent aux citoyens.

Le conseil communal a fixé les subsides ordinaires en faveur des sociétés et associations locales pour l'année 2023, récompensant ainsi leur engagement avec un montant total de 246 797 euros.

Ces subsides sont alloués selon les critères fixés au règlement concernant la promotion du bénévolat et de la vie associative.

Modification du règlement communal de la circulation

Le conseil communal a approuvé l'aménagement d'un passage pour piétons à hauteur de la maison 32, rue du Parc à Bettembourg. L'échevin Jean Marie Jans (CSV) a expliqué que, pour donner suite à la demande de parents d'élèves fréquentant la « Reebouschoul » et après une visite sur les lieux, la commune avait décidé cette modification dans le but de sécuriser le trajet scolaire pour les élèves.

Questions des conseillers et des conseillères

M. Guy Frantzen (LSAP) a souhaité savoir si le collège échevinal a été consulté sur le projet des CFL prévoyant la construction d'un parking de 1 000 places à la Gare de Bettembourg et s'il était envisageable de réserver des places pour les résidents et les clients des commerces locaux. M. Laurent Zeimet a précisé que le collège échevinal maintient la position exprimée dans la déclaration échevinale 2023-2029, en citant : « La commune coopère à la planification d'une nouvelle gare routière. Une décision concernant la réalisation d'un nouveau « Park & Ride »



dépendra d'une étude préalable sur l'impact du trafic à Bettembourg et l'accessibilité du P&R pour les habitants de notre commune. »

M. Frantzen a ensuite demandé pourquoi l'ONG « Beetebuerg Hëlleft » n'a pas été invitée à la réunion du 13 mai avec le ministre des Communautés du Cap-Vert, étant donné qu'un des points de discussion portait sur la coopération et l'aide au développement.

Le bourgmestre a répondu que l'ambassade du Cap Vert avait sollicité une entrevue du ministre avec le bourgmestre. Ce dernier avait pris la liberté d'associer l'échevin compétent pour la coopération à cette entrevue. Or il n'est pas de coutume d'inviter des tiers à ces entrevues.



BERICHT DES GEMEINDERATS VOM 12. JULI 2024

Der Gemeinderat bestätigte General James Hilliard Polk als Ehrenbürger, genehmigte ein Projekt zum Schutz von Bestäubern und verabschiedete eine neue Vereinbarung für den Gemeinschaftsgarten "Jacquinoetsgaart".

Bürgermeister Laurent Zeimet (CSV) informierte die Ratsmitglieder, dass die offizielle Eröffnung der neuen Gemeindewerkstätten an der Route de Dudelange für den 20. September um 14.30 Uhr geplant ist.

Laurent Zeimet erinnerte die Ratsmitglieder an die geplanten Gedenkveranstaltungen anlässlich des 80. Jahrestages der Befreiung der Gemeinde von der deutschen Besatzung (1940-1944). Am 10. August wird die Gemeinde den jungen Widerstandskämpfer Ado Rinnen ehren. Am 14. September wird in Anwesenheit des amerikanischen Botschafters Thomas Barrett ein Erinnerungspfad eingeweiht. Die Gemeinde lädt außerdem zu einer "Liberation Party" auf dem Place de l'Eglise in Bettemburg ein.

Ehrenbürger

Der Befreier von Bettemburg, General James Hilliard Polk, wurde bei seinem Besuch in Bettemburg am 10. September 1978 zum Ehrenbürger ernannt. Diese Ernennung war jedoch damals nicht formell vom Gemeinderat bestätigt worden. General Polk, der Befehlshaber der amerikanischen "3rd Mechanized Cavalry Group", befreite die Gemeinde Bettemburg am 11. September 1944 von der deutschen Besatzung und dem Nazi-Regime. Der Gemeinderat bestätigte diese Ehrung für General Polk einstimmig gemäß der neuen Gemeindeverordnung über Ehreenauszeichnungen. Bürgermeister Zeimet betonte, dass diese Auszeichnung General Polk als Dank und Respekt für alle Frauen und Männer verliehen wird, die für die Freiheit des Großherzogtums gekämpft haben.

Kommunale Planung und Stadtentwicklung

Laurent Zeimet kündigte an, dass punktuelle Anpassungen des Generalbebauungsplans (Plan d'Aménagement Général - PAG) notwendig sind, um den sogenannten Plan d'Aménagement Particulier „LEO“, der sich im Annahmeverfahren befindet, umzusetzen. Dieser PAP zielt auf die Entwicklung eines neuen Wohn- und Wirtschaftsviertels am Standort "Krakelshaff" in Bettemburg ab. Die detaillierte Präsentation des PAP wird auf der Tagesordnung der Sitzung am 11. Oktober 2024 stehen. Das Projekt umfasst 21 Wohneinheiten sowie 89 Wohnungen, von denen einige als erschwinglicher Wohnraum reserviert werden sollen. Zudem ist der Bau eines integrierten Zentrums für ältere Menschen (CIPA) sowie von Gebäuden für Dienstleistungen und Geschäfte vorgesehen.

François Picardel von der Abteilung Stadtplanung stellte die notwendigen punktuellen Änderungen des grafischen Teils des PAG vor, die die Umsetzung des PAP "LEO" ermöglichen sollen. Diese Anpassungen zielen hauptsächlich darauf ab, die Regenwasserbewirtschaftung zu erleichtern und die Grenzen der Dienstbarkeitszone "Urbanisierung - Grünzug" anzupassen. So



werden insbesondere die Errichtung von Nebengebäuden wie Gartenhäusern in den hinteren Rücksprüngen der betroffenen Parzellen ermöglicht.

Der Gemeinderat stimmte den punktuellen Änderungen des PAG einstimmig zu.

Naturpakt

Schöffin Josée Lorsché (DÉI GRÉNG) informierte den Gemeinderat darüber, dass Bettembourg als erste luxemburgische Gemeinde die Gold-Zertifizierung für ihr Engagement im Naturpakt erhalten hat. Mit einer Punktzahl von 73,78% liegt die Gemeinde im nationalen Ranking weit vorne und hat ihr Ergebnis im Vergleich zum Vorjahr um 10% verbessert. Bis heute hat keine andere Gemeinde auch nur die Zertifizierungsstufe "Silber" erreicht. Die Schöffin bedankte sich bei allen Akteuren des Naturpakts, ohne die dieser Erfolg nicht möglich gewesen wäre. In Bezug auf den finanziellen Aspekt betonte Josée Lorsché, dass der Umweltschutz unweigerlich mit Kosten verbunden sei. So sei das jährliche Budget für SICONA in den letzten fünf Jahren vervierfacht worden und betrage nun etwa 320.000 Euro. Darüber hinaus wurden separate Haushaltsposten für den Natur- und den Klimapakt geschaffen, die jeweils 40.000 Euro betragen. Jérôme Morbé vom technischen Dienst und Koordinator des Naturpakts stellte den Katalog der Maßnahmen vor, mit denen beim Audit am 17. Juni die Zertifizierungsstufe "Gold" erreicht wurde. Alle Details finden sie in Ausgabe 3/2024 des BUET.

Roby Biwer (LSAP) dankte Jérôme Morbé und seinem Team für dieses Ergebnis, betonte jedoch, dass es in den Bereichen offene Flächen und aquatische Lebensräume noch viele weitere Projekte gebe, die umgesetzt werden müssten. Er hob hervor, wie wichtig es sei, jeden Bürger dafür zu sensibilisieren, dass auch kleine Eingriffe zur Verbesserung der Biodiversität beitragen können, selbst im urbanen Raum. In Bezug auf den Haushaltsaspekt fügte der Gemeinderat hinzu, dass die investierten Summen im kommunalen Gesamthaushalt bescheiden seien. Er betonte, dass Umweltschutz nicht so teuer sei und dass selbst kleine Zuwendungen eine große Wirkung haben könnten, sofern der politische Wille vorhanden sei.

Nicolas Hirsch (DÉI GRÉNG) betonte, dass diese beeindruckende Punktzahl in erster Linie auf den politischen Willen zurückzuführen sei, der im Koalitionsvertrag klar zum Ausdruck komme und eine beispielhafte langfristige und strategische Planung des Schöffenkollegiums zeige. In einer Zeit, in der der Verlust der biologischen Vielfalt eine reale Bedrohung darstelle, sei es ermutigend zu sehen, dass die Gemeinde ihre Verantwortung auf lokaler Ebene konkret wahrnehme, um positive Auswirkungen zu erzeugen.

Alain Gillet (CSV) hielt es für überaus wichtig, die biologische Vielfalt und die natürlichen Ressourcen zu erhalten sowie natürliche Lebensräume zu schaffen und zu bewahren. Er betonte, dass die Goldzertifizierung eine große Anstrengung erfordere und lobte alle Beteiligten für ihre Arbeit.

Bürgermeister Zeimet fügte hinzu, dass die Koalition sich dazu verpflichtet habe, die Bemühungen im Bereich des Naturschutzes intensiv fortzusetzen. Das Erreichen des Goldstatus werde ein Ansporn sein, den politischen Willen aufrechtzuerhalten.



Konvention "Lebensräume für Bestäuber"

Schöffin Josée Lorsché informierte die Ratsmitglieder über die Vereinbarung zum Projekt "Lebensräume für Bestäuber", die mit dem Umweltministerium abgeschlossen wurde und in Zusammenarbeit mit dem gemeinnützigen Verein natur&émwelt umgesetzt wird. Dieses mehrjährige Projekt, das von der Gemeinde im Rahmen eines Projektauftrags eingerichtet wurde, zielt darauf ab, Bestäuber zu schützen, neue Lebensräume für sie zu schaffen und die Bevölkerung für ihre Bedeutung zu sensibilisieren. Das Ministerium wird die Initiative über einen Zeitraum von fünf Jahren mit 210.000 Euro finanzieren.

Die Gemeinde wird im Parc Merveilleux einen Themenpfad anlegen, um das Bewusstsein der zahlreichen Besucher, darunter viele Kinder, für Bestäuber wie Bienen und Wespen zu schärfen. Zudem werden Ablenkungsfütterungsstationen eingerichtet, um diese Insekten von den Aufenthalts- und Essbereichen des Parks fernzuhalten. Im urbanen Raum der fünf Ortschaften der Gemeinde werden außerdem Insektenhotels und Nistkästen errichtet und ein wissenschaftliches Monitoring der Insektenarten durchgeführt, um Daten über die lokale Biodiversität zu sammeln. Darüber hinaus wird den Schulen und Betreuungsstrukturen ein mobiler Beobachtungsstand zur Verfügung gestellt, um Kindern das Verhalten und den Nutzen von Bestäubern näher zu bringen.

Der Gemeinderat genehmigte einstimmig die Vereinbarung über das Projekt "Lebensräume für Bestäuber".

Kommunikation und Bürgerbeteiligung

Der Bürgermeister erinnerte die Ratsmitglieder daran, dass die Gemeinde vom 23. Mai bis zum 31. Juni 2024 eine Umfrage unter der Bevölkerung ab 16 Jahren zur Kommunikation der Gemeinde und zur Bürgerbeteiligung durchgeführt hatte. Ziel dieser Umfrage war es, eine kritische Überprüfung dieser wesentlichen Aspekte des Lebens in der Gemeinde vorzunehmen. Mit 1.204 eingegangenen vollständigen Antworten sei die Stichprobe groß genug, um eine hohe statistische Zuverlässigkeit der Ergebnisse zu gewährleisten. Carlo Kissen vom Meinungsforschungsinstitut Quest präsentierte die Ergebnisse, die auf der Website der Gemeinde ([Link](#)) sowie in der Ausgabe 3/2024 des BUET zu finden sind.

Die Gemeinderäte stellten einige klärende Fragen, um die präsentierten Ergebnisse richtig einzuordnen.

Laurent Zeimet fügte hinzu, dass nun aufgrund der Ergebnisse Initiativen von den zuständigen Abteilungen in Absprache mit den beratenden Ausschüssen ausgearbeitet werden.

„Jacquinotsgaard"-Konvention

Schöffin Josée Lorsché informierte die Ratsmitglieder, dass die letzte Vereinbarung des Gemeinschaftsgartens aus dem Jahr 2015 stammt, die mit der Maison des Neunes et de la Culture (MJC), dem CIGL und der Gemeinde geschlossen wurde. Da sich die MJC künftig auf ihre Jugendarbeit konzentrieren möchte und nicht mehr als vollwertiger Partner des Projekts zur Verfügung steht, gründete eine Gruppe engagierter Gärtner den gemeinnützigen Verein "Jacquinotsgaard Jardinons ensemble", der bereit ist, die Aufgaben zu übernehmen. Zusammen



mit dem CIGL wurde eine neue Vereinbarung ausgearbeitet, die folgende Kriterien berücksichtigt: ein biologischer Garten ohne Pestizide und Pflanzenschutzmittel, der möglichst wenig bewässert werden muss. Dies bedeutet, dass der Wasserverbrauch auf ein absolutes Minimum reduziert wird und Regenwasser zur Bewässerung der Pflanzen genutzt wird.

Die Vereinbarung legt die Rechte und Pflichten der drei Parteien fest, wobei die Finanzierung aus dem Gemeindehaushalt gesichert ist. Der gemeinnützige Verein besteht aus Bürgern aller Altersgruppen und verschiedenen Nationalitäten. Zahlreiche Kindergärten, Schulklassen und Senioren besuchen regelmäßig den Gemeinschaftsgarten, wodurch das Projekt nicht nur zu einem nachhaltigen ökologischen Garten, sondern auch zu einer generationsübergreifenden, inklusiven und multikulturellen Initiative wird.

Der Gemeinderat stimmte der Vereinbarung einstimmig zu.

Kommunale Finanzen

Der Gemeinderat bestätigte die derzeit gültigen Steuersätze für die Grund- und Gewerbesteuer für das Jahr 2025.

Zuschüsse an Vereine

Bürgermeister Laurent Zeimet dankte den Vereinen und Clubs für ihr Engagement für das Zusammenleben in der Gemeinde und für die vielfältigen Angebote, die sie den Bürgern bieten. Der Gemeinderat legte die ordentlichen Zuschüsse für die örtlichen Gesellschaften und Vereine für das Jahr 2023 fest und honorierte deren Engagement mit einem Gesamtbetrag von 246.797 Euro.

Diese Zuschüsse werden gemäß den in der Gemeindeverordnung zur Förderung der Freiwilligenarbeit und des Vereinslebens festgelegten Kriterien vergeben.

Änderung der kommunalen Verkehrsordnung

Der Gemeinderat genehmigte die Einrichtung eines Fußgängerüberwegs auf der Höhe des Hauses 32, rue du Parc in Bettembourg. Schöffe Jean Marie Jans (CSV) erklärte, dass die Gemeinde auf Antrag der Eltern von Schülern der "Reebouschoul" und nach einem Besuch vor Ort diese Änderung beschlossen habe, um den Schulweg für die Schüler sicherer zu machen.

Fragen der Gemeinderatsmitglieder

Guy Frantzen (LSAP) erkundigte sich, ob das Schöffenkollegium zum Projekt der CFL konsultiert wurde, das den Bau eines Parkhauses mit 1.000 Stellplätzen am Bahnhof Bettembourg vorsieht. Zudem fragte er, ob es möglich wäre, Parkplätze für die Bewohner und Kunden der lokalen Geschäfte zu reservieren.

Laurent Zeimet erklärte, dass das Schöffenkollegium an der Position festhalte, die in der Schöffenratserklärung 2023-2029 dargelegt wurde. Diese besagt: "Die Gemeinde kooperiert bei



der Planung eines neuen Busbahnhofs. Eine Entscheidung über die Realisierung eines neuen "Park & Ride" wird von einer vorherigen Studie über die Auswirkungen des Verkehrs in Bettembourg und die Erreichbarkeit des P&R für die Einwohner unserer Gemeinde abhängen."

Guy Frantzen fragte weiterhin, warum die NGO "Beetebuerg Hëllef" nicht zu dem Treffen am 13. Mai mit dem Minister der Gemeinschaften von Kap Verde eingeladen wurde, da eines der Diskussionsthemen die Entwicklungszusammenarbeit und -hilfe betraf.

Laurent Zeimet antwortete, dass die kapverdische Botschaft um ein Gespräch des Ministers mit dem Bürgermeister gebeten habe. Er habe sich entschieden, den für die Zusammenarbeit zuständigen Schöffen zu diesem Gespräch hinzuzuziehen. Es sei jedoch nicht üblich, Dritte zu solchen Gesprächen einzuladen.

